



Mestna občina **Novo mesto**

Občinska uprava

Urad za prostor  
in razvoj

Seidlova cesta 1  
8000 Novo mesto  
T: 07 39 39 202  
F: 07 39 39 208

mestna.obcina@novomesto.si  
www.novomesto.si

Številka: 4113-25/2016-77 (641)

Datum: 12.2.2018

## POVABILO K ODDAJI PONUDBE

Naročnik je ob uporabi 2. odstavka 21. člena Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15) sprejel Pravilnik o oddaji javnih naročil, katerih ocenjena vrednost je nižja od mejne vrednosti za uporabo zakona o javnem naročanju, št. 007-27/2015 z dne 19.5.2016 na podlagi katerega naročnik poziva vse zainteresirane ponudnike, da oddajo svojo ponudbo.

1. **Naročnik:** Mestna občina Novo mesto, Seidlova cesta 1, 8000 Novo mesto

**Predmet naročila:** Izdelava **PZI projektov** za celovito obnovo lesene kolesarske steze in projektantski nadzor izvedbenih del po izbiri izvajalca prenove.

### Opis obstoječega stanja

Lesena kolesarska steza je bila zgrajena leta 1996, krožna steza na odprtem je dolžine 250m in širine 7.70m. Na krivinah je naklon steze 44 stopinj, na ravnih odsekih 12 stopinj. Vozna površina je zgrajena iz tropskega lesa Doussie-Afzelia (vrsta mahagonija) iz Kameruna na konstrukciji, sestavljeni iz 380 žeblijanih nosilcev iz impregnirane smrekovine. Obris steze je ovalne oblike, dolžina daljše osi je 114m, krajše 60m. Višina steze je v najvišjem delu 6.80m, v najnižjem 3.30m.

### Predviden poseg / sanacija

Temeljito sanacijo je potrebno izvesti ob upoštevanju, da je novomeški velodrom pridobil homologacijo razreda A mednarodne kolesarske zveze UCI, zato je nujno potrebno ohraniti obstoječo konstrukcijo in preprečiti, da se ob obnovi spremeni geometrija steze. Zato bo obnovo potrebno izvesti postopoma, po posameznih sklopih:

- postopna odstranitev obstoječe vozne konstrukcije,
- sanacija žeblijanih nosilcev iz impregnirane smrekovine,
- vgradnja nove vozne površine, zamenjava lesa na področju, kjer je bila lesena rešetka,
- zamenjava obloge ograje,
- zamenjava lesene fasade kolesarske steze.

### Projekt za izvedbo (PZI)

Projekt za izvedbo mora vseboval načrt arhitekture oz. konstrukcijsko tehnološke načrte, ki so primerni glede na namen kolesarskega (gradbeno inženirskega) objekta in sicer:

- opis obstoječega in predvidenega stanja,
- zbirno projektno oz. tehnično poročilo, ki vsebuje tehnični opis projekta s predvidenimi materiali in tehnološko opremo, ki služi objektu,
- rekapitulacija ocene vseh stroškov odstranitve, sanacije in ponovne gradnje.

Risbe v načrtih morajo vsebovati tlorise vsakega nivoja in značilne prereze. Podrobnejša vsebina in obseg risb načrtov za gradbeni inženirski objekt se bodo uporabila tako, da se doseže raven, primerna zahtevnosti objekta, najmanj pa:

- grafični prikaz obstoječega objekta, tako da je razvidna njegova tlorisna velikost in oblika,
- grafični prikaz značilnih prerezov (profilov) športnega gradbeno inženirskega objekta,



NOVO  
MESTO

- risbe, sheme in detajle gradbenih in obrtniških del in elementov,
- sheme tehnoloških elementov,
- risbe (de)montaže gradbenih elementov in sklopov,
- risbe in detajle tehnologije vgradnje,
- risbe ležišč, risbe in navodila za vgradnjo konstrukcij in opreme,
- sheme in prikazi faznosti gradnje,
- druge potrebne risbe in prikaze.

Sestavni del načrtov so tudi delavniški in drugi načrti, ki so potrebni za izvedbo gradnje, Tehnično poročilo, ki vsebuje zahtevane lastnosti gradbenih materialov, ter opis njihove vgradnje. Tehnično poročilo vsebuje tudi natančen popis količin materiala in opreme z določitvijo ocene vrednosti, ki bo podlaga za izbiro vrste postopka javnega naročila za izvedbo.

Ponudnik naj oblikuje ceno za izdelavo PZI projektov in projektantski nadzor ločeno. V ceni PZI projekta je potrebno upoštevati oddajo projekta v treh tiskanih izvodih ter v elektronski obliki (risbe v elektronski obliki morajo biti v dwg formatu in v pdf, tekst mora biti v Wordu in pdf, popis del pa v excelu in pdf formatu).

## 2. Merilo za oddajo javnega naročila

Za izbor najugodnejšega ponudnika bo uporabljeno merilo najnižja končna cena, s tem da ponudnik izpolnjuje zahtevane pogoje (glej obrazec 1).

3. **Pogajanja:** Naročnik bo po pregledu prejetih ponudb ponudnike pozval k predložitvi dodatnega popusta.

4. **Rok za dobavo/izvedbo naročila:** Izdelava PZI dokumentacije (v roku 50 dni po podpisani pogodbi), projektantski nadzor pa v skladu s terminskim planom prenove – predvidoma zadnja tretjina leta 2018.

5. **Način in rok plačila:** Račun za opravljena dela bo plačan 30 dan od prejema računa in predani PZI dokumentaciji, projektantski nadzor pa mesečno v skladu z napredovanjem obnovitvenih del.

6. **Rok za oddajo ponudbe:** 22-02-2018 do 12.00 ure

7. **Način in kraj oddaje ponudbe:** Podpisano in žigosano ponudbo s prilogami, ki jih je določil naročnik (Obrazec 1), je potrebno oddati v zaprti kuverti na naslov naročnika: Mestna občina Novo mesto, Seidlova cesta 1, 8000 Novo mesto. **Na ponudbi mora biti oznaka: NE ODPIRAJ - PONUDBA ->Izdelava PZI dokumentacije in izvajanje projektantskega nadzora za obnovo lesene kolesarske steze velodroma Češča vas**«. Upoštevane bodo ponudbe, ki bodo prispele v navedenem roku.

8. **Ponudba mora obsegati in se nanašati:** Ponudba mora obsegati vse aktivnosti opisane v točki 1.

9. **Naročnik in izvajalec bosta za izvedbo naročila podpisala pogodbo.**

10. **Dodatne informacije v zvezi z izdelavo ponudbe dobite na naslovu naročnika:**

- kontaktna oseba: Pavle Jenič
- e- naslov: [pavle.jenic@novomesto.si](mailto:pavle.jenic@novomesto.si)
- telefonska številka: 07 39 39 215

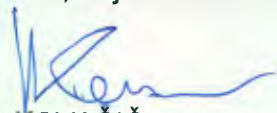
Naročnik bo obvestilo o oddaji naročila posredoval po elektronski pošti vsem ponudnikom, ki bodo pravočasno oddali ponudbo, zato morajo ponudniki v svoji ponudbi obvezno navesti elektronski naslov ponudnika.



Priloge: OBRAZEC 1  
Vzorec pogodbe

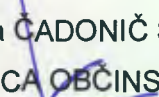
Pripravil:

  
Pavle JENIČ, višji svetovalec za investicije

  
Dr. Iztok KOVAČIČ,

VODJA URADA  
ZA PROSTOR IN RAZVOJ



  
Dr. Vida ČADONIČ ŠPELIČ,  
DIREKTORICA OBČINSKE UPRAVE



NOVO  
MESTO

Na podlagi povabila za oddajo ponudbe za :

Izdelava PZI dokumentacije in projektantskega nadzora za obnovo lesenega dela kolesarske steze velodroma Češča vas

## PONUDBO

Opis	Vrednost v EUR
Izdelava PZI dokumentacije za obnovo lesenega dela steze velodroma Češča vas	
Projektantski nadzor (predvidoma 100 ur )	
Skupaj	
Davek na dodano vrednost 22%	
<b>SKUPNA VREDNOST PONUDBE</b>	

Podatki o ponudniku:

Naziv ponudnika	
Naslov	
Poštna številka	
Telefon	
elektronska pošta	
matična številka	
ID za DDV	
Številka transakcijskega računa	
Banka	
Odgovorna oseba za podpis ponudbe	
Kontaktna oseba	

Prilagamo:

- Kopijo zavarovalne police za odškodninsko odgovornost
- Seznam in opis do sedaj izvedenih projektov (PZI) (s klasifikacijo 241 Objekti za šport, rekreacijo in prosti čas) in da gre za zahteven objekt v zadnjih petih letih (najmanj eden).
- Parafiran vzorec pogodbe

Kraj: \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

ŽIG

Podpis odgovorne osebe

\_\_\_\_\_



**MESTNA OBČINA NOVO MESTO**, Seidlova cesta 1, 8000 Novo mesto, ki jo zastopa župan  
Gregor MACEDONI,  
matična številka: 5883288000,  
davčna številka: SI 48768111  
(v nadaljevanju: naročnik)

in

---

Matična številka:  
Davčna številka: SI  
Transakcijski račun: SI56  
(v nadaljevanju: izvajalec)

skleneta

**POGODBO O IZDELAVI PZI za »Celovito obnovo lesene kolesarske steze« in projektantski nadzor izvedbenih del**

#### UVODNE UGOTOVITVE

##### 1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da je bil izvajalec na osnovi zbiranja ponudb naročnika št. 4113-25/2016-77 z dne 12.2.2018, izbran kot najugodnejši ponudnik, s ponudbo št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_, ki je del te pogodbe.

Objekt stoji na parc. št. 2096/4 k.o. Gorenja straža v lasti naročnika.

#### PREDMET POGODBE

##### 2. člen

Predmet pogodbe je izdelava projekta PZI za celovito obnovo lesene kolesarske steze in nudenje projektantskega nadzora izvedbenih del. Projekt mora biti izdelan v skladu z veljavno zakonodajo in zajemati izdelavo vseh potrebnih načrtov zahtevanih v povabilu k oddaji ponudbe in izbrani ponudbi, vključno z geodetskim posnetem obstoječega stanja če je le ta potreben. Izdelan mora biti tudi natančni popis predvidenih del s količinami ter projektantskimi cenami, ki bo naročniku služila za način izbora javnega naročanja izvedbe.

#### OBSEG DEL

##### 3. člen

Izvajalec bo za doseg namena iz prejšnjega člena te pogodbe, izdelal naročeno PZI dokumentacijo z morebitnim geodetskim posnetkom in pripravil oceno vrednosti predvidenih del.

Izvajalec bo projektno dokumentacijo, izdelano skladno s to pogodbo, oddal naročniku v treh tiskanih izvodih ter v elektronski verziji na CD-ju v DWG, PDF, DOC ter XLS formatu, tehnične zapise tudi v Wordovi obliki.

Izvajalec jamči, da izvedeno delo ne bo obremenjeno z avtorskimi pravicami tretjih oseb.

## ROK IZVEDBE

### 4. člen

Izvajalec se zavezuje z deli pričeti takoj po pričetku veljavnosti te pogodbe.

Rok za oddajo naročene projektne dokumentacije je 50 dni po obojestranskim podpisom pogodbe.

## POGODBENA CENA

### 5. člen

Pogodbena cena vsebuje poleg del v 3 členu te pogodbe še:

- tri tiskane izvide projektne dokumentacije z vključenim geodetskim posnetkom če je potreben, korektorne popravke na podane pripombe in 1 x digitalni izvod celotne dokumentacije v dwg, pdf, doc, xls,
- vse stroške izvajalca, potrebne za izdelavo projekta, skladno s predpisi in pravili stroke, vključno s potnimi stroški ali drugimi morebitnimi stroški za izdelavo in predajo dokumentacije,
- vsa tolmačenja in usklajevanja načrtov, ki izhajajo iz nejasnih, nepopolnih ali neusklajenih načrtov, ki jih je izvajalec dolžan izvesti na poziv naročnika,
- v ceni je zajet tudi projektantski nadzor v času izvajanja del v obsegu 100 projektantskih ur
- vsako morebitno potrebno spremembo izdelane dokumentacije zaradi napak in pomanjkljivosti ali neizvedljivosti,

### 6. člen

Pogodbena cena je fiksna in nespremenljiva in znaša:

- |                                 |       |              |
|---------------------------------|-------|--------------|
| - PZI                           | _____ | EUR brez DDV |
| - Projektantski nadzor (100 ur) | _____ | EUR          |
| - SKUPAJ                        | _____ | EUR          |
| - <u>DDV 22%</u>                | _____ | EUR          |
| -                               |       |              |
| - <b>SKUPAJ Z DDV</b>           | _____ | <b>EUR</b>   |

Naročnik bo svojo obveznost plačal 30. dan po prejemu računa s priloženim dokazilom o predaji dokumentacije na račun izvajalca št. SI56 \_\_\_\_\_ odprt pri \_\_\_\_\_.

Naročnik ima sredstva zagotovljena na postavki 2304081049 Velodrom – obnova lesene kolesarske steze.

### 7. člen

S prejemom plačila obveznosti po tej pogodbi se na naročnika v celoti prenesejo vse materialne avtorske pravice na projektu in projektni dokumentaciji, vključno z neomejeno

pravico do reproduciranja, uporabe, predelave oz. spreminjanja projekta in dokumentacije za uporabo na tem projektu, moralne pa ostanejo avtorju.

### OBVEZNOSTI NAROČNIKA

#### 8. člen

Naročnik se zaveže izvajalcu podati morebitna dodatna pojasnila najkasneje v roku 3 dni od pričetka veljavnosti te pogodbe.

### POOBLAŠČENE OSEBE

#### 9. člen

Pooblaščen oseb in skrbnik pogodbe s strani naročnika je Pavle Jenič.

Pooblaščen oseb s strani izvajalca za izvrševanje te pogodbe je \_\_\_\_\_.

### PROTIKORUPCIJSKA KLAVZULA

#### 10. člen

Pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi, ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla,
- za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji,
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti, ali
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda, ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, ali posredniku, je nična.

### KONČNE DOLOČBE

#### 11. člen

Pogodba začne veljati z dnem, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki.

Vse morebitne spore iz te pogodbe bosta stranki skušali reševati sporazumno. V kolikor sporazum ne bo mogoč, bo o njen odločalo stvarno in krajevno pristojno sodišče.

Pogodba je sklenjena v treh izvodih, od katerih naročnik prejme dva izvoda, izvajalec pa en izvod pogodbe.

Številka:  
Datum:

IZVAJALEC

Številka:  
Datum:

NAROČNIK

Mestna občina Novo mesto

Župan

mag. Gregor Macedoni